

# الفكر العلمي العربي وحضارة الغرب للكتور يوسف عز الدين

## المقدمة :

التقسية العلمية القائمة على أصول البحث المنظم عندما بنى الحضارة الإنسانية وعندما طور أساليب البحث العلمى وأقامها على أسس قوية ومنهج دقيق فى جميع ميادين العلم التطبيقي وسرح العلم النظرى . بداية من الطب والوراثة وعلم الحيل (الميكانيكا) ووصولاً إلى الأدب والنقد والشعر .

وبالرغم من الجهود التى تبذل والطافات العلمية التى تهر فى سبيل تعريف الجيل المعاصر بقيمة حضارتنا وكثرة المؤتمرات التى عقدت والكتب الكثيرة التى نشرت ومراكز الأبحاث التى انتشرت فى العالم وكماها تؤكد أصالة العلم فى تراثنا وحذوره العميقة فى علوم الغرب وأنه اعتمد عليها فى حضارته فما زال هذا الجيل لا يصدق هذه الحقائق بعد أن نشأ فى

حضارة الغرب التى سيطرت على كل معالم الحياة العلمية المعاصرة ، وليدة البحث العلمى الجاد ، وابنة أصول البحث العلمى المنظم لأن العلم هو القاعدة القوية التى قام صرح الحضارة العربية على أساسها . وأصول البحث المنظم طور المعارف العامة وضبط النظريات الحديثة عندما وصعت لها الضوابط. فسيطرت على العالم الحديث باستخدام التقنية الحديثة والتطبيق العلمى الحديث ودخلت العلوم فى تجديد المعارف القديمة وتطوير الحضارة المعاصرة وبالتالى تقدمت حياة المجتمع الغربى الاجتماعية ، والسياسية والاقتصادية والمكرية .

ولم يكن الغرب بأقل قدرة وقابلية فى

(\*) ألقى هذا البحث فى الجلسة التاسعة من جلسات المؤتمر المعقودة يوم الأربعاء ١٠ من شعبان سنة ١٤١٠ هـ الموافق ٧ من مارس (آذار) سنة ١٩٩٠ م .

ظلال الفكر العربي وادبها بحضارته المؤثرة في حياتنا في كل دقيقة . فطلاب العلم لا يرون بغير أصول البحث العلمي عند الغرب بديلاً مع أن هذه الأصول ممتدة الجذور في حضارتنا وأساليب بحث العلماء الأوائل فلو درست كسب التراث دراسة عميقة بوعي وتتبع المدارس المصادر لوحد الكثير مما في حضارة الغرب تفوم أسسه على حضارتنا .

وقد اهتم الغرب بالعلوم العربية والحضارة الإسلامية واعتنى بالحضارة العربية والإسلامية التي أنتجت العلوم والفنون والقوانين المتنوعة التي كتبت باللغة العربية لأن المسلمين يفصلون اللغة العربية في بحوثهم على الكتابة بلغتهم المحلية ، تقديساً لهذه اللغة ولأنها كانت لغة العلوم والنموس والآداب<sup>(١)</sup> .

لا شك في أن الحضارة الغربية دخلت طوراً جديداً بما وصلتها من مخترعات ، واكتشافات وأنها أخذت طريقاً جديداً يختلف عن حضارة العرب في التقنية الحديثة لكن الدراسات الكثيرة في مجالات البيئة وحياة المجتمع والفكر الإنساني والقواعد الأساسية في تطبيق العلوم الصرفة عند العرب يمكن أن تمد الباحث بالكثير من التحارب التي كانت تقوم بها المدارس العلمية في مختبراتها وتحاربها في حقول المعرفة كلها .

وفي العصر الحديث كثرت مراكز البحث في الغرب تدرس أصول حضارتنا وتراثنا ونشطت هذه الحركة العلمية في هذه المراكز وكثرت أعمالها في نشر النصوص بالتحقيق تارة أو بنشرها مصورة كما هي وترجمت بعض هذه النصوص إلى اللغات الغربية كالإنجليزية والفرنسية والألمانية والروسية وغيرها من اللغات في مراكز البحث في جامعات فرانكفورت وتوبنكن وباريس وجامعتي أنقرة ، واستانبول ومعهد لكم في لندن وغيرها . إضافة إلى عدة جامعات في أمريكا مثل

(١) يلاحظ نلينو في كتابه (علم الفلك وتاريخه عند العرب) والد وميللي في كتابه (العلم عند العرب) ومهج البحث العلمي<sup>٢</sup> عند العرب بلال محمد عبد الحميد موسى

هارفرد ولم تتخلف البلاد العربية عن إنشاء مثل هذه المراكز أو المعاهد (١).

ويظهر أن هذه الأعمال التي تقوم بها هذه المراكز ومعاهد البحث العلمي لم يكتب لها أن تكتسب السيطرة الواسعة في عالم المعرفة المعاصرة ولعلها محدودة الجهود قليلة الإنتاج بالقياس إلى ملايين المخطوطات العربية في العالم لأنها بحاجة إلى دعم كبير لإسراع البحث العلمي الجاد في حضارتنا لأكبر قدر ممكن من القراء وألا تقتصر بحوثها على العلماء والمختصين ليتعرف أكبر عدد من المفكرين على أمانة الباحث العربي ودقة الاستنتاج لديه وأساوبه العلمي المنظم والزيادات الكثيرة التي أضافها على العلوم التي سبقت حضارتنا .

#### أسس البحث العلمي وفواعده :

للبحث العلمي الحديث قواعد عامة وأسس واضحة محددة وأسلوب منظم - لا يمكن أن يتخطاه كل باحث ودارس في مختلف علوم المعرفة الإنسانية ولعل أقدر على إحازها وهي :

أولاً : الإلمام التام بجهود العلماء الذين سبقوا الباحث في الدراسة والتتبع والاستفادة من النتائج والفرصيات السابقة بما فيها إن خدمت البحث أم لم تستخدمه . وتتبع ذلك بالبحث في الكتب العلمية والدراسات الجامعية والبحوث المتنوعة المشورة في الموضوع الذي يريد الباحث دراسته ، وإحصاء النتائج والتجارب التي توصل إليها الباحثون مهما كلف الدارس من جهد وصرف من وقت لأن الصبر من ضرورات البحث العلمي الناجح لا سيما إذا كان الباحث محباً لبحثه وعلمه وكان دقيق الملاحظة فلا بد له أن يطلع على ما نشر في اللغات الأجنبية ومتى زادت مصادر البحث زادت أهمية البحث .

ولا يكتبى الباحث الأصيل بما يجد في أمتة من مصادر بحث ومراجع علم كتبها علماء أمتة في أصولها أو علماء الغرب عن هذا التراث إنما يجب أن يكرس جهده لعلمائنا وما وصلت إليه بحوثهم من نظريات

(١) تاريخ العلوم عند العرب عبد الحميد صبرة ص ٦٠ .

وحقائق علمية وتعقب جذورها ودراسة  
قواعدها في حضارتنا وتراثنا .

وعلمي مستندين إلى النتائج التي وصلت  
إليها مختلف الأمم قبيل الإسلام<sup>(٢)</sup> .

فقد اهتم العرب بقياس دفيق لمحيط  
الكرة الأرضية على غير طريقة قياس  
أراطوستانس التي أخذت عن البابليين غالباً  
والتي كانت درجة صوابها منوطة بالصدفة .

وقد يقف الباحث العربي محايداً دون  
أن يصدر حكماً خشية أن تكون أحكامه  
غير دقيقة وإنما يذكر ما يسمع ويروى  
ما يراه وبالرغم من أن مثل هذا الأمر يقلق  
الدارس إلا أنه يدل على تحرج كبير من  
الباحث العربي على إصدار الأحكام .

وفي هذه المرحلة تيقن العلماء العرب  
أن مقياس بطليموس وأرصاده تحتوي على  
أغلاط وأن من الواجب استعراض صحتها  
وتصحيحها وإكمال نواقصها أو الاستدراك  
عليها بإجراء بحوث جديدة<sup>(١)</sup> .

إن ذكر كل الروايات الصادقة والمختلفة  
منهج قد يفيد الذين يأتون فيما بعد  
لاستخراج الحوادث الصعيفة والمدسوسة  
كما يرسم صورة للعصر الذي ظهرت فيه  
الحوادث التاريخية ، فقد روى الطبرى  
بأنه اعتمد الحوادث المتعددة المتنوعة ،  
وحدها بقوله . ( ما أحضرت ذكره  
فيه ، مما شرطت أني راسمه فيه ، إنما هو

وامتحنوا النتائج الجغرافية التي وصلت  
إليهم من الإغريق من جهة<sup>٧</sup> وسعوا في  
امتحان الشبكة المقيسة للكرة الأرضية من  
جهة أخرى وفي هذه المرحلة نفسها أسس  
العرب علم الكيمياء على أساس نظري

(١) يكتفى ذكر أرساد يحيى بن أبي منصور ومعاوية في بغداد ودمشق في عصر المأمون وأرساد حبش  
الحاسب لمواقع النجوم السيارة وكسوف الشمس والقمر في بغداد وسامراء ودمشق في العصر العباسي وأرساد  
ابن يونس في القاهرة في بداية القرن الحادي عشر وأرساد أبي الفتح عمر الصوفي في شيراز بعد منتصف القرن  
العاشر وأرساد البيروني في خوارزم في نهاية القرن العاشر وما جرى فيما بعد في مراغة في القرن الثالث ودمشق  
في الرابع عشر وفي سمرقند في الخامس عشر .

(٢) فؤاد سزكين ص ٤٨ ، ٤٩ .

مارويت من الأخبار التي أنا ذاكرها فيه ، والآثار التي أنا مسدها إلى رواها دون ما أدرك بحجج العقول وأستنبط بفكر النفوس إلا اليسير القليل منه ... فما يكن في كتابي هذا من خبر ذكرناه عن بعض الماضين مما يستنكره قارؤه أو يستشنعه سامعه من أجل أنه لم يؤت في ذلك من قبلنا وإنما أتى من بعض ناقله إلينا وإنما أديننا ذلك على نحو ما أدى إلينا (١) .

وقد اهتم العلماء بما وصلت إليهم من علوم مختلفة من اليونان والفرس والهنود وتبعوا فيها مختلف التيارات الفكرية فالدين اهتموا بالفلك لضبط الأمور الدينية من صلاة وصيام وحج لم يقفوا عنه عندما احتاجوا إليه إنما أرادوا الاستفادة الكاملة من علم الفلك والعلوم الأخرى ومعرفة الاختلافات في النتائج فأوصلهم هذا - التتبع لجهود العلماء إلى محاولة جديدة في البحث العميق للوصول إلى إزالة الخلاف بين القيم العددية التي وجدها العلماء

الإسلاميون في المؤلفات الهندية والفارسية واليونانية .

ومن هذا أن التتبع السطحي ولد عند علمائنا فكرة المقارنة والامتحان أي الإبداع بامتحان نتائج الأرصاد القديمة عن طريق مقارنتها بنتائج أرصاد جديدة (٢) وجدوا من الضروري القيام بها ليصلوا إلى الحقائق الدقيقة والنتائج السليمة .

إن هذه المقارنة والتأكد من النتائج العلمية تدل على فكر علمي يسعى بكل قوة لمعرفة علوم الآخرين وإن أولى خطوات البحث العلمي الإحاطة بكل ما كتب الباحثون السابقون وبالمقارنة تظهر صدق النتائج وصحة النظريات واضطروا وهم يتابعون جهود علماء الأمم الأخرى إلى امتحانهم .

وكان كتاب المجسطي من الكتب المهمة التي ينظر إليها بكل احترام فنبه البتاني إلى أنه يجوز أن يستدرك عليه في أرصاده على طول الزمان (٣) .

(١) للطبرى المقدمة ٧ - ٨ ج ١ .

(٢) تاريخ العلوم عند العرب ص ٦٣ .

(٣) المصدر نفسه .

إن تمحيص المعلومات والتأكد منها يعد تتبعها في مظانها من أهم أسس البحث العلمى عند العرب والنظرة إلى علم اليونان كانت محترمة ومقدسة والتأكد من آراء بطليموس تعكس لنا الثقة بالنفس والقدرة على التمحيص والدراسة الحادة إذ لم يأخذ علماؤنا عن الهند وفارس واليونان علومهم كما جاءت دون روية إنما درسوها وقارنوا بينها للوصول إلى نتائج سليمة للوصول إلى أمور جديدة لم تكن معارف العصر قد وصلت إليها ووضعوا أسسًا جديدة بعد تتبع آراء العلماء ودراسة النظريات القديمة التي كانت تسود الجو العلمى ويذكر الدكتور عبد الحميد موقف كارادى فو من فكر العرب وموقفهم من آراء وفروض بطليموس وإعجاب دى فو باتجاه الطوسى النقدى فى التفكير وعدت فى العصر الحديث من الفرضيات العلمية الناجحة بعد أن أهملت ولم يؤخذ بها فى ضوء الهيئته التى افترضها الطوسى . ليصبح ( من الممكن لأول مرة تفسير حركات الكواكب السيارة جميعاً دون الخروج على

مبدأ الحركة الدائرية المنتظمة ، ولكن الكشف الذى فاجأ المشتغلين بتاريخ الفلك هو الشبه الكبير بين هيئة ابن الشاطر وهيئة كوبر نيكس وبخاصة فيما يتصل بحركات عطارد .. بالإضافة إلى استعمال كوبرنيكس نفس الحيلة الهندسية التى استنبطها الطوسى واستخدمها فى هيئته الجديدة<sup>(١)</sup> .

#### ثانياً : دراسة النتائج السابقة وتمحيصها :

بعد أن يطلع العالم على آراء العلماء والباحثين السابقين لا يكتفى بآرائهم ، وماتوصلوا إليه من نظريات إنما كان ينقدها ويحاول أن يصلح ما فيها فيقوم هو بالدراسة ولا سيما فى حقل التجارب العملية والميدانية والتطبيق العلمى وبصورة خاصة فى العلوم الصرفة . وبالرغم من تقدم وسائل البحث العلمى ومساعدة المخترعات والمكتشفات الكثيرة والتقنية المتطورة والآلات المبتكرة فما زالت أساليب الدراسة الأولى عند العلماء قاعدة علمية واضحة الأسلوب .

(١) صبره ٧٠ .

كروية الأرض<sup>(٢)</sup> وفي مثل هذا التأكيد من النتائج نحدد ذلك في ميدان الطب والبصريات فتمد كان الرازي يرد على إقليدس وجالينوس قولهما في كون رؤية الأشياء تتكون بخروج الرؤية من العين إلى الأشياء ويصرح الرازي أن الرؤية تحدث بوصول الضياء من المادة إلى العين كما يرى أن حدقة العين تتغير كبراً وصغراً بمقدار قوة الضياء الذي يدخل فيها<sup>(٣)</sup>.

### ثالثاً : الاعتماد على التجربة :

من الضروري أن يعتمد طالب العلم على التجربة الخاصة والدراسة الموضوعية والبعد عن الهوى والابتعاد على الأساطير والخرافات التي لا تثبت أمام البحث المجرد والعقل المخلص والمكر العميق وبخاصة في العلوم الإنسانية التي يكثُر فيها الوضع والحذف ويدخل الخيال والهوى والمصلحة في حناياها .

وقد قام السلف الصالح بالتأكد من

وكان العالم لا يقف عند ظهور نتائج الأبحاث إنما يدرسها دراسة الخبير ويمحص النتائج للاستفادة مما بقي لها من فائدة في دراسته وبحثه وقد ضرب البيروني مثلاً واضحاً عندما تحدث عن الجاذبية الأرضية وقال بأن الأرض تجذب الأجسام وهو يناقش حركة الأجرام السماوية وعلى من يقول : ( إن الأرض لو هكذا دارت إذن لطارت من فوق سطحها الأحجار واقتلعت الأشجار ) ويثبت رأيه بقوة الجاذبية الأرضية فيقول : ( هذا لا يقع لأنه لا بد من أن ندخل في الحساب أن الأرض تجذب كل ما عليها نحو مركزها ) .

ويؤكد هذا الرأي في كتابه ( القانون المسعودي ) فيقول : ( والناس على الأرض منتصبو القامات على استقامة أقطار الكرة وعليها أيضاً نزول الأثقال إلى أسفل<sup>(١)</sup> .

إن رأى البيروني واضح بمعرفته للجاذبية قبل أن يعرفها نيوتن كما برهن على

(١) دراسات البيروني في الطبيعيات للدكتور جلال شوقي ص ٢٦٣ اعتمد على بواتق وأنايبب الكيمياء تأليف برنارد جاني ترجمة الدكتور أحمد زكي ص ٦٢ ( والقانون المسعودي ) للبيروني طبعة ج ١ ص ٢٢ .

(٢) منح البحث العلمي عند العرب ص ٢٦٣ .

(٣) مكانة العرب في تاريخ العلوم فؤاد سزكين ص ٥٠ .

القضايا المختلفة وبخاصة ما يمس العقيدة بالتمحيص والدراسة ومتابعة السند ومعرفة من القائل ومقدار عقيدته وأخلاقه وكان الباحث والدارس يسافر بعيداً للتحقق من الحقائق والروايات والإسناد والتأكد من أبيات الشعر ناهيك عن الأحاديث النبوية التي كانت مثلاً راقياً في ضبطها وتسجيلها.

أما في العلوم التطبيقية فكانوا يجربون بأنفسهم العمليات للتأكد من صدق - النظرية أو الحقيقة العلمية في الطب ، والنبات والفلك والجغرافية وغيرها . وعندما أراد البيروني التأكد من الثقل النوعي لاختلاف وزنه وثقله استعمل وعاءً خاصاً لمعرفة الثقل النوعي للمعادن والأحجار الكريمة وقام أبو الريحان بجهد عظيم في تعيين قيم الثقل النوعي لبعض المعادن والأحجار الكريمة مستعملاً وعاءً مخروطي الشكل ذا مصبب بالقرب من فوهته بحيث يتجه هذا المصبب إلى أسفل ، وكان البيروني يزن المعادن المطلوب قياس وزنها

النوعى وزناً دقيقاً جداً ، ثم يدخلها في جهازه المخروطي الذي يكون قد ملاء إلى غاية مصبه بالماء فتحل المادة المولجة محل جسم مساوٍ لها من الماء الذي يفيض من المصبب عندئذ يقوم البيروني بوزن الماء المزاح ويعنى الوزن النوعي للمادة بحساب النسبة بين وزن المادة المختبرة ووزن الماء الذي أراحته عند إدخاله في الجهاز ويعتبر جهاز البيروني هذا أقدم مقياس لتعيين كثافة المواد<sup>(١)</sup> وهو القائل في القانون المسعودي<sup>(٢)</sup> : (وعلى هذا عملوا كما عملنا نحن وإن كان عملنا للتوطيد ، حتى يتأكد من تجارب الآخرين )

والطريف : أن نسمع بأن :

المأمون تولى نصب عمود من حديد بدير مران من دمشق وسواه في صدر النهار ثم قاسه بالماء فوجده متغيراً عن نصبته طول شعيرة بتأثير برودة الليل فيه<sup>(٣)</sup> .

إن الاعتماد على التجربة الفردية جاءت بحتمات علمية مؤكدة وأبعدت كثيراً من

(١) الدكتور جلال شوقي المصدر السابق ٢٦٤ .

(٢) القانون المسعودي المصدر السابق ٢٦٨ .

(٣) المصدر نفسه جلال شوقي .

الأفكار التي كانت تنقل من جيل إلى جيل دون تمحيص كما جاءت العلوم من اليونان والسريان والفرس والهنود حتى جاء العرب فأخذوه بالتأكيد وإضافة شيء جديد دون أن ينتقص هؤلاء من العلماء السابقين ومن الأمم الأخرى وتتبع الزلازل والهفوات إنما كانت إضافات دون تجريح أو تضليل وفي اعتقاد العلماء العرب أنه ما من عالم مهتماً ببلغ شأنه معصوم من الخطأ منزّه عن الزلل . هذه المبادئ أرسيت لديهم الأسس الأخلاقية للنقد وأدت بهم إلى جعل النقد عندهم مفيداً<sup>(١)</sup> .

وبذلك فإصلاح الخطأ كان رائدهم ، واحترام السابقين واضحاً فقد قال البيروني : « إن ما فعلت هو واجب على كل إنسان أن يعلمه في صناعته من تقبل اجتهاد من تقدمه بالمهنة وتصحيح خلل إن عشر عليه بلا حشمة وتخليد ما يلوح له فيها تذكرة

لمن تأخر عنا بالزمان وأتى بعد . . . »<sup>(٢)</sup> .  
وقد اعتمد البيروني عندما أراد مقياس محيط الأرض واختار جبلاً من بلاد الهند مشرفاً على البحر وعلى برية مستوية ثم قاس ارتفاع الجبل<sup>(٣)</sup> .

وقد اعتمد في قياسه على التجربة الفردية وهو القائل (وإلى التجربة يلتجأ في مثل هذه الأشياء وعلى الامتحان فيها يقول)<sup>(٤)</sup> .

ويظهر الرازي حبه للتجربة في مقدمة كتابه « الخواص » حيث برر رأيه في تأليف هذا الكتاب الذي قرر أن يجمع فيه أقوال الناس في خواص الأشياء ، ويجوز من قبول هذه الخواص دون التثبت بالتجربة<sup>(٥)</sup> وبذلك فهو لا يثبت إلا الخواص التي شهدت التجربة والاختبار بجدواها وآثرها .

(١) سزكين ص ٥٢ .

(٢) المصدر نفسه ص ٥٣ عن القانون المسعودي ص ١ - ٤ - ٥ .

(٣) منهج البحث العلمي عن العرب جلال محمد عبد الحميد موسى (الكتاب اللبناني ص ٢٥٩) .

(٤) المصدر نفسه عن علم الفلك عند العرب .

(٥) المصدر السابق ص ١٨١ - ١٨٣ .

#### رابعاً : العرض الجيد والابداع :

إن عرض الفكرة العلمية لابد لها من أسلوب جيد قادر على تقديم المعلومات ضمن الإطار العام للبحث مثل تسلسل الآراء وسبك المعلومات بدقة متناهية في استخدام الكلمات دون إطالة في الحديث واستفاضة زائدة للوصول إلى النتائج أو النظريات التي يريد أن يصل إليها العالم الباحث .

إن الأصالة العلمية والابداع الفكري وصدق النتائج لا تأتي إلا بعد دراسة عميقة مستفيضة لجوانب المعرفة ، والإحاطة التامة بالبحث والفهم الدقيق لما قرأ أو درس أو طبق من العلوم - والنظريات في الكتب أو المختبرات أو تجارب الميدان التطبيقي .

فقد أخذ العرب علومهم من أمم شتى ومن مصادر مختلفة منها طريقة التجربة الذاتية والترجمة من اللغات الأخرى .. ولما نشأ جيل يفهم اللغات الأجنبية

واستعرب من هذه الأمم بدأ الإحساس بالعلوم أكثر التصاقاً بالمفاهيم العربية كالإيونانية والهندية والفارسية واستمر التراث يستفيد من الأمم الأخرى حتى أواسط القرن الثالث الهجري . وبعد أن هضم التيارات الحضارية للأمم الأخرى وبدأ يعرف جوانب علومها ومعارفها نشطت عنده ملكة الإبداع العلمي في مختلف ميادين العلوم وتطورها وأصلحوا بعض الأفكار القديمة عند اليونان مثل (مقاييس بطليموس وأرصاده) وأكملوا نواقصها وقاسوا اختلاف منظر القمر واستعمال مناهج حسابية غير معروفة عند الإغريق<sup>(١)</sup> .

وقد ضرب الدكتور فؤاد سزكين بمرحلة الخلق والإبداع والثقة العلمية بالنفس - الذي لدى علمائنا وقدرتهم على التوصل إلى نتائج لم يتوصل إليها علماء اليونان بدراسات (الإخوة الثلاثة المشهورين بيني مرسى ، والذين كانوا يقومون بعمل مشترك

(١) مكانة العرب في تاريخ العلوم ص ٤٨

البطلمي في نهاية القرن الثاني عشر الميلادي ورغم أن محاولة البطروجي لم تكن موفقة من الناحية الرياضية فإنها دليل واضح على قوة التيار الفكري الجديد في الأندلس ومداه .  
ولا جدال في أن نزعة التجديد والنقد والتطور صاحبت العلوم الأخرى فالطب والرياضيات والفلك مثل تطور العلوم الأخرى .

#### خامسا : الأمانة العلمية :

كان تراثنا أمينا كل الأمانة في ذكر المصادر والمراجع التي أخذ منها وتسلسل الرواة والرواية والتثبت من كل رأى وفكر في البحث العلمى لإتمام بحوث الذين سبقوه من العلماء ليكون أمينا في النقل والرواية .

ففي البحث العلمى المعاصر الذى أخذنا شكله العام من الغرب لا بد أن توجد هوامش في البحوث ترقيم عند أخذ النص في المتن ويشار إلى الكتاب الذى أخذت منه المعلومة ويذكر اسم المؤلف والصفحة وسنة

في دراساتهم لأرخميدس وأبلونييس . .  
هؤلاء الإخوة الثلاثة كانوا يحاولون - الوصول إلى تحديد الرقم اليونانى ليكون أدق مما وصل إليه القدماء وإلى حل جديد لمسألة تقسيم الزاوية إلى ثلاثة أقسام متساوية وقد كانوا يصححون ما وقع لأبلونيوس في كتابه ( المخروطات ) على رأيهم (١) .

ولم يختلف علماء الأندلس عن رأى علماء العرب في المشرق فقد كانوا شديدى الحذر من أخذ علوم اليونان بالرغم من أن هناك جذورا فكرية تنازع الفكر العربى الإسلامى في حديثه متصلة باليونان ، لكن الفكر الإسلامى والإبداع عند علمائنا رفض آراء بطليموس في الفلك وإعادة تكوين علم جديد يلائم ما يريدون مفضلين أرسطو عليه .

#### انشاء نظرية جديدة في الفلك :

فقد وقف من نظرية بطليموس ابن طفيل وابن رشد وابن ميمون وجاء في أثرهم البطروجى بنظرية جديدة معارضة للفلك

(١) مكانة العرب في تاريخ العلوم ص ٤٨ .

طبع الكتاب ومكان طبعه وغيرها لمعرفة هوية الكاتب واضحة لتوثيق الرأي ، لأن المطبعة أثرت الحياة العامة بالكتب المختلفة في العلوم المتنوعة .

ولا تختلف أساليب علمائنا عن هذا التوثيق يضاف إليه دراسة صاحب النص ومقدار صدقه وعلمه وخبرته فيما يؤلف فيه برغم أن الكتب كانت مخطوطة وصعوبة الحصول على أدوات التأليف قياساً بسهولة اليوم .

وبدأت عملية التوثيق بالحديث النبوي الشريف وظهرت كتب الصحاح وسمار العلماء والأدباء على هذا النهج في التاريخ والجغرافية ورواية الشعر والأخبار والأنباء في الأغاني والطبرى والمسعودى والبلاذرى وسمير الرجال والأسمانيد المختلفة خير دليل على غرابة الخبر ونقده وتمحيص الروايات .

ما كان العالم يفكر في الجنس واللون أو الدين عندما أخذ علومه من الأمم الأخرى كاليونان والهند والسريان والفرس وما أخذ

هؤلاء من الآشوريين والبابليين إنما كان في فكره المحصن وذكائه المغربل ينتقى المعلومات ويقارن بين العلوم ومصادر المعارف بأمانة مطلقة وتدقيق عميق . وكان العالم يذكر رأيه بوضوح وصراحة فهو يمدح الجيد ويؤكد على الصواب ويبتعد عن ما يخالف عقيدته ودينه ورأيه

وللأسف الشديد وجدت بعض علماء الغرب وكثيراً من المستشرقين والمستعربين يأخذون من علومنا وتجارب علمائنا خلال قرون طويلة دون أن يذكرورا مصادر علمهم حتى قيض الله من أبنائهم من أعاد لنا الحق بصراحة واضحة . فمن هؤلاء روجر بيكون الذى (يعود منذ أمد بعيد المؤسس للمنهج العلمى الذى يقوم على أن التجربة هى أساس البحث فى العلوم - الطبيعية) (١) حتى جاء عالم غربى فوقف أمام هذا رأى وقال : (إن روجر بيكون أخذ كل الاستنتاجات المنسوبة إليه فى العلوم الطبيعية) (٢) .

( ١ ، ٢ ) . مكانة العرب فى تاريخ العلوم ص ٥٣ .

وقد أكد مكانة العرب العلمية فيديمان وترام فيما كتباه وأوضحا مكانة العلماء في بناء قانون التحرية والنظرية وأثرهم في بيكون ودافنتشى حتى قال فيديمان : إن العرب كانوا سباقين إلى الموضوع ، بل إن ماتوصل إليه بيكون أقل بكثير<sup>(١)</sup> مما كان موجوداً عند علمائنا<sup>(١)</sup> فالنظرية والتجربة أهم قواعد البحث العلمى وكاست أساليبهم العلمية متوازنة محسوبة الخطوات ، وقد ذكروا خطوات بحوثهم وتطور أعمالهم حتى يصلوا إلى النتائج العلمية بدقة وهدوء وصدق .

وفي الوقت ذاته كان علماء الغرب يسيطون على معارفنا وينتحلون الكتب بعد ترجمتها مثل انتحال Mignel Serreit كتاب ابن النفيس<sup>(٢)</sup> .

ومن الأمانة العلمية الاعتماد على التجربة العلمية للتأكيد على صدق النظرية لإرضاء الضمير العلمى الذى يؤكده الدين الذى يمنع الكذب والسرقة والسطو على الآخرين وبذلك وجدنا صدق الرواية والتخرج من

الظن والحدس والتخمين بالخطوات - المتسلسلة التى تأخذ حلفاتها واحدة بأخرى ، للوصول إلى اطمئنان نفسى من النتائج والنجاح فى الدراسة .

وظهرت تلك الأساليب فى جميع العلوم المختلفة والتحارب المتنوعة فى إنشاء المرصد والتدقيق من الرصد عكس الغرب الذى كان يأخذ من علمائنا ويزعم أنها من اليونان ويكتب عليها أسماء علمائه وفلاسفته<sup>(٣)</sup> .

### انصاف للعرب :

إن الاهتمام بالشرق وبالمسلمين كان جزءاً لا يمكن تجاهله من حياة الغرب الذى كان يطمح أن يكون مثل علماء العرب والمسلمين . وقد كانت كلمات الشرق والإسلام والعرب متحدة ومتشابهة لوجود الاختلاف الفكرى والدينى بين أوروبا والشرق . فلا عجب أن نجد العداة النفسى لكل ما هو غير عربى ، والتجاهل التام للحضارة الإسلامية والتراث العربى والإرث الشرقى .

ثم بدأ بعض الكتاب والشعراء فى الاستفادة من الأدب العربى بالترجمة التى

(١) مكانة العرب فى تاريخ العلوم ص ٥٣ ، ٥٤ .

(٢) مكانة العرب فى تاريخ العلوم ص ٥٧ .

نشرت منه وكانت هذه الترجمة مقدمة  
للتعرف على الفكر في حضارتنا وبداية ألفة  
المقاومة روح العداة التي استشرت في أوروبا  
ولعل الأدب كان أول طريق مهة للعلوم  
وأفسح المجال لمحاربة هذا العداة التقايدى  
لتراثنا .

وما جاء القرن الثامن عشر والقرن التاسع  
عشر إلا أخذت حضارتنا تحلب لها جماعة  
من المستشرقين تتعاطف معها ثم اعترفت  
بالأثر الحضارى فى حصاره الغرب من هؤلاء  
كارلايل ونللينو وفيديمان وأخيراً سكريد  
هونكه وكبريالى وريزيتانو وشاخت ،  
وسير هملتن كب واربرى وبوزورت من  
القرن العشرين .

ومن أخذ شهرة جورج سارتون عندما  
كتب المدخل إلى تاريخ العلم وأعطى أهمية  
للعلوم العرب بالمقارنة مع تاريخ العلوم عند  
الأمم الأخرى وخرج بمنهج أدى إلى إبرار  
تفوق العلم العربى على غيره فى الفترة الواقعة  
بين منتصف القرن الثامن الميلادى ونهاية

القرن الرابع عشر<sup>(١)</sup> وأبرز رواد البحث  
العلمى فى تراثنا وسمى فترات التطور  
العلمى بأسماء عاتس أصحابها فى العالم  
الإسلامى ودونوا مؤلفاتهم باللغة العربية مثل  
عصر جابر بن حيان وعصر الخوارزمى  
وعصر الرازى<sup>(٢)</sup> .

ولاشك أن الحضارات تأخذ من بعضها  
وتستفيد من تجارب الأمم الأخرى فى  
مختلف العصور وتباين المعارف وحضارتنا  
جزء من الحضارة العالمية وماتوصل إليه  
علمائنا جزء لا يمكن فصله عن تجارب  
ونائج السحث عند علماء الأمم وبخاصة  
اليونان والهند وبلاد فارس بعد أن نقل  
العرب علوم الحضارات الأخرى إلى العربية  
ومن ثم أخذت أوروبا ما عندنا وترجم إلى  
اللغة اللاتينية بمختلف المعارف العلمية  
والأدبية ورغم الموقف السلبى مما فى حضارتنا  
من إبداع وخلق وإضافات وإصلاح أغلاط  
ومناقشة للآراء للوصول إلى الحقيقة العلمية  
المجردة لأن العلماء كانوا صادقى الرغبة  
فى الاستفادة من الحضارات التى سبقتهم

(١ و ٢) تاريخ العلوم عند العرب ص ٦٠ و٦٥ للدكتور عبد الحميد صبرة .

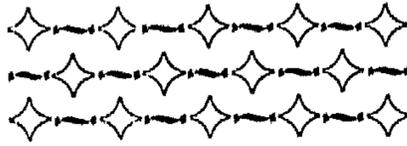
وعاصرتهم بداية من الآشوريين والبابليين الذين أسسوا العلوم وأجسبوا الحضارة العالمية الأولى وأثروا في كل من حاء بعدهم كاليونان والسريان والفرس والهند وبلغت الحضارة العربية والإسلامية مرحلة النضج العلمي بعد هضم مراحل التطور العلمي للأمم الأخرى ووصلت إلى نتائج علمية ، وفكرية متقدمة في الفحص والدراسة .

أخذ العرب الحساب عن اليونان ولكنهم أضافوا إليه<sup>(١)</sup> دون جهل للحساب الستيني البالي الذي أخذه اليونان منهم بما فيه من خليط من جذور وأصول قديمة وبخاصة

نطبق النظام العشري على الأعداد الصحيحة والكسور على السواء بالإضافة إلى استخدام لأرقام الهندية ، ولا شك أن الكاشاني قد اهتمدى فيه إلى حساب الكسور الستينية<sup>(١)</sup> فقد سبق ظهور هذه الكسور في أوروبا حوالي مئتي عام<sup>(٢)</sup> ومثلها في العجبر الذي لا شك في أنه عربي بأصله وطريقته واسمه ، ولا يعرف في اليونان سبق له ، وكتاب الخوارزمي دليل واضح على هذه الأصالة ، ثم أضاف إليه العلماء المسلمون فيما بعد إضافات<sup>(٣)</sup> أبرزته كالكرجى والخيامى والطوسى .  
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

**يوسف عز الدين**

عصر المجمع المراسل ( من العراق )



(١) تاريخ العلوم عند العرب ص ٦٠ .

(٢) المصدر السابق ص ٦٥ .